

HACKNITE
Embrace the night



LUCIOLA 200
#HHL4000

Manuel d'utilisation/Garantie
User Manual/Warranty

FR LED haute puissance
Variateur d'intensité
6 modes d'éclairage
LED rouge et verte

EN LED High Power
Dimmer function
6 lighting modes
Red & Green LED

DE High Power LED
Dimmer-Funktion
6 Leuchtmodi
Rote und grüne LED

NL LED hoog vermogen
Dimmerfunctie
6 verlichtingsmodi
Rode en groene LED

PT LED de alta potência
Função de regulação da luz
6 modos de iluminação
LED vermelho e verde

IT LED alta potenza
Dimmerabile
6 modalità di illuminazione
LED rossi e verdi

ES LED de alta potencia
Función variación de intensidad
6 modos de iluminación
LED rojo y verde

FI LED High Power
Himmennin toiminto
6 valaistustilaa
Punainen ja vihreä LED

DK LED med høj effekt
Dimmer-funktion
6 belysningsstilstande
Rød og grøn LED

LUMENS		
200 lm	75 m	4,8 h
20 lm	24 m	45 h

95 g

56 x 44,5 x 40 mm

IP X4

Fabriqué en R.P.C / Made in P.R.C

HACKNITE
Embrace the night

www.hacknite.fr

HACKNITE est une marque française créée et distribuée par GMT OUTDOOR
129 rue de Tourcoing F-59100 Roubaix, France
info@gmtoutdoor.fr

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi HACKNITE.

Pour vous familiariser avec votre produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses capacités et ses limites.

HACKNITE en quelques mots.

Dans un monde où l'obscurité fait partie de notre vie quotidienne, de notre environnement de travail et de nos terrains d'aventure, nous avons pensé à chaque instant. Lorsque vous courez toute la nuit, lorsque vous vous levez tôt pour promener votre chien en hiver, lorsque vous devez réparer une voiture ou une machine-outil, lorsque vous travaillez à l'extérieur pendant plusieurs heures au milieu de la nuit, que ce soit sur la route, sur le chemin de fer ou dans une usine, vous devez être en mesure de travailler bien et en toute sécurité.

Nous nous appuyons sur près de 40 ans d'expérience et de passion pour les équipements d'éclairage portables. Inspirés par les phénomènes naturels de luminescence, nos solutions d'éclairage ont été conçues pour vous accompagner comme une seconde peau et être là quand vous en avez besoin. L'obscurité ne devrait jamais être une angoisse ou limiter votre expérience, votre passion ou simplement votre vie quotidienne.

Chez HACKNITE, nous avons mis l'accent sur la simplicité d'utilisation, l'autonomie et un éclairage adapté pour que vous puissiez vraiment vous concentrer sur votre travail et vos loisirs...

Bienvenue dans le monde de HACKNITE !

Votre achat comprend le produit, la batterie et les accessoires suivants : 1x LUCIOLA 200, 3x AAA

Emballage et recyclage : Si vous ne conservez pas la boîte cadeau, veuillez recycler tous les emballages en conséquence. Veuillez également recycler les piles une fois qu'elles sont entièrement utilisées.

Utilisation de la lampe frontale

Allumer/éteindre la lampe de poche et changer de mode d'éclairage



Le bouton droit situé sur le dessus de la tête permet d'allumer et d'éteindre la lampe frontale et de changer de mode d'éclairage blanc en appuyant brièvement sur le bouton pour changer de mode (Spot, Flood, Spot + Flood).

Il existe également un mode de variation d'intensité qui permet d'ajuster la puissance de l'éclairage en fonction de vos besoins. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé, puis relâchez-le une fois que vous avez atteint le niveau de puissance lumineuse souhaitée.

Mode lumière rouge ou verte



Le bouton gauche situé sur le dessus de la tête permet d'allumer les LED rouge et verte. Pour changer de mode d'éclairage (rouge, rouge flash, vert), il suffit d'appuyer brièvement sur le mode souhaité.

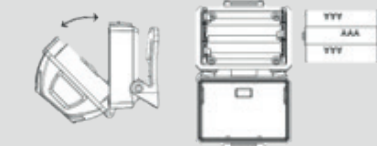
Mode transport



Appuyez sur les deux boutons pendant 5 secondes, pour verrouiller votre lampe. Pour déverrouiller, pressez à nouveau 5 secondes.

Changer les piles alcalines

Pour remplacer les piles alcalines, ouvrez le compartiment. Enlevez les piles usagées. Remplacez-les par des piles neuves, comme indiqué ci-dessous.



Les piles usagées sont dangereuses et doivent être recyclées conformément aux dispositions légales de votre pays.

Stockage de votre produit

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la lampe frontale pendant une longue période, retirez la batterie ou les piles alcalines. Conservez-les dans un endroit sec (entre 20 et 25° C.).

Important

Lampe totalement déconseillée aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de 12 ans qui utilisent cette lampe frontale doivent le faire en présence d'un adulte.

Un bandeau peut présenter un risque de strangulation. Ajustez et utilisez toujours le bandeau avec précaution.

Lors de l'insertion de la batterie, respectez les marques de polarité (+) et (-) indiquées sur le boîtier de la batterie. Si la batterie est insérée de manière incorrecte, la lampe ne fonctionnera pas ou le témoin de charge ne s'allumera pas. Respectez toujours la polarité pour éviter d'abîmer votre lampe.

En cas d'utilisation à des fins commerciales, la lampe ne doit être utilisée qu'en conformité avec les lois et réglementations locales. En cas d'utilisation sur la route, veuillez respecter les réglementations nationales en matière de signalisation routière.

Garantie

Cette lampe est garantie 2 ans contre tout défaut de matériel ou de fabrication. Vous pouvez bénéficier d'une extension de garantie à 5 ans en enregistrant votre produit sur le site d'HACKNITE (à l'exception des piles).

Exclusions de la garantie : usure normale, oxydation, modifications ou altérations, stockage incorrect, mauvais entretien, fuite de la batterie, dommages dus à des accidents, à la négligence et à des utilisations pour lesquelles ce produit n'a pas été conçu.

ENGLISH

Thank you for choosing HACKNITE.

To familiarise yourself with your product, please read all the following instructions carefully before using it. Familiarise yourself with its capabilities and limitations.

HACKNITE in a few words.

In a world where darkness is part of our daily lives, our working environment and our adventure playgrounds, we've thought of every moment. Providing what we think is the essence of what a lighting solution should provide when you run all night, when you get up early to walk your dog in winter, when you have to repair a car or a machine tool, when you work outside for several hours in the middle of the night, whether on the road, on the railway or in a factory, you need to be able to work well and safely.

We draw on nearly 40 years' experience and passion for portable lighting equipment. Inspired by nature's phenomena of luminescence, our lighting solutions have been designed to accompany you like a second skin and be there when you need them. Darkness should never be an anxiety or limit your experience, your passion, or simply your daily life.

At HACKNITE, we've focused on simplicity of use, autonomy and the right lighting, so you can really concentrate on your work and play...

Welcome to the world of HACKNITE!

Your purchase includes the following product, battery and accessories : 1x LUCIOLA 200, 3x AAA

Packaging and Recycling : If you do not keep the gift box, please recycle all packaging accordingly. Please also recycle the alkaline batteries once fully used.

Operating the Headlamp

Turning the headlamp ON/OFF and change light mode.



The right button on the top of the head is used to turn the headlamp ON and OFF and change white lighting modes by applying a short press to change modes (Spot, Flood, Spot + Flood)

There is also a dimming mode to adjust light power according to your proper need. Press and hold then release once you have reached the desired light power level.

Red & Green Light mode



The left button on the top of the head is used to turn on the Red & Green LED. Change lighting modes (Red, Red Flash, Green) but by applying a short press to the desired mode.

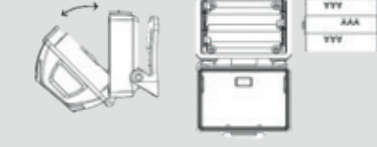
Transport mode



By pressing both button 5 seconds, you will lock your light. To unlock, press again 5 seconds.

Change Alkaline Batteries

To replace your battery or alkaline batteries, please open the compartment. Remove the used alkaline batteries. Replace by fully new set of alkaline batteries as shown below.



Used batteries are hazardous and must be disposed according to legal regulations.

Storing your product

If you do not intend to use the headlamp for a long period of time, remove the alkaline batteries. Store it in a dry place (between 20 and 25° C.).

Important

Headlamp totally not recommended for children under 3 years old. Children under 12 years old using this headlamp must do so under adult supervision.

A headband can pose a strangulation risk. Always adjust and use the headband carefully.

When inserting the battery, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If battery is inserted incorrectly, the headlamp will not work. Always give attention to the polarity to avoid damaging your product.

If used for commercial purposes, the headlamp should only be used in accordance with any local laws and regulations.

Use on the road, please follow the state regulations on road traffic signals.

Warranty

This headlamp is guaranteed for 2 years against any defects in materials or manufacture. You can get an extended warranty to 5 years by registering your product on HACKNITE website (except alkaline batteries). Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, battery leakage, damage due to accidents, to negligence, and to uses for which this product was not designed.

WARNING !

Do not shine the light directly in someone's eyes. Do not either stare at operating headlamp. If the light beam shines directly in your eyes, look away immediately.

Do not use any magnifying instruments that could concentrate the light beam of this headlamp.

LED risk group 2 - IEC 62471

Do not mix brands of batteries
Do not mix new and used batteries
Do not dispose of in fire
Do not expose to temperature above 100°C
Do not disassemble
Keep away from children
Please protect the lamp from heat accumulation.

HACKNITE is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products

Any Questions ? Please contact HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

ESPAÑOL

Gracias por elegir HACKNITE.

Para familiarizarse con su producto, lea atentamente todas las siguientes instrucciones antes de utilizarlo. Familiarícese con sus capacidades y limitaciones.

HACKNITE en pocas palabras.

En un mundo en el que la oscuridad forma parte de nuestra vida cotidiana, de nuestro entorno de trabajo y de nuestros campos de juego de aventura, hemos pensado en cada momento. Proporcionamos lo que creemos que es la esencia de lo que debe ofrecer una solución de iluminación cuando se corre toda la noche, cuando se madruga para pasar al perro en invierno, cuando hay que reparar un coche o una máquina, cuando se trabaja al aire libre durante varias horas en plena noche, ya sea en la carretera, en el ferrocarril o en una fábrica, es necesario poder trabajar bien y con seguridad.

Nos basamos en casi 40 años de experiencia y pasión por los equipos de iluminación portátiles. Inspiradas en los fenómenos de luminescencia de la naturaleza, nuestras soluciones de iluminación han sido diseñadas para acompañarle como una segunda piel y estar ahí cuando las necesite. La oscuridad nunca debería ser una angustia ni limitar tu experiencia, tu pasión o, simplemente, tu vida diaria.

En HACKNITE, nos hemos centrado en la sencillez de uso, la autonomía y la iluminación adecuada para que pueda concentrarse realmente en su trabajo y ocio...

¡Bienvenido al mundo de HACKNITE!

Su compra incluye el siguiente producto, batería y accesorios : 1x LUCIOLA 200, 3x AAA

Embalaje y reciclaje : Recicle el embalaje y devuelva también las pilas una vez que se hayan utilizado por completo.

Funcionamiento de la linterna frontal

Encendido y apagado, cambio de modo de iluminación



El botón derecho situado en la parte superior de la linterna frontal se utiliza para encender y apagar o cambiar los modos de iluminación aplicando un pulso corto para cambiar de modo (Foco, Difusión, o los dos).

También hay un modo de atenuación para ajustar la potencia de la luz de acuerdo a su necesidad adecuada. Mantenga pulsado y suelte cuando haya alcanzado el nivel de potencia de luz deseado.

Modo de luz roja y verde



El botón izquierdo de la parte superior del cabezal se utiliza para encender el LED rojo y verde. Cambia los modos de iluminación (Rojo, Rojo Flash, Verde) aplicando un pulso corto al modo deseado.

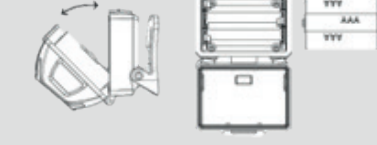
Modo transporte



Pulse ambos botones durante 5 segundos para bloquear la linterna. Para desbloquearla, pulse de nuevo durante 5 segundos.

Cambio de pilas alcalinas

Para cambiar la pila o las pilas alcalinas, abra el compartimento. Retire las pilas alcalinas usadas. Sustitúyalas por un juego completamente nuevo de pilas alcalinas como se muestra a continuación.



Las pilas usadas son peligrosas y deben reciclarse de acuerdo con los requisitos legales.

Almacenamiento del producto

Si no va a utilizar su linterna frontal durante un periodo prolongado, retire las pilas alcalinas. Guárdelas en un lugar seco (entre 20 y 25° C.).

Importante

Linterna frontal totalmente desaconsejada para niños menores de 3 años. Los niños menores de 12 años que utilicen esta linterna deben hacerlo bajo la supervisión de un adulto.

Una cinta para la cabeza puede suponer un riesgo de estrangulamiento. Ajustela y utilícela siempre con cuidado.

Al insertar las pilas, siga las marcas de polaridad (+) y (-) que están marcadas en el alojamiento de las pilas. Si las pilas se insertan incorrectamente, la linterna frontal no funcionará. Preste siempre atención a la polaridad para evitar dañar el producto.

Si se utiliza con fines comerciales, la linterna sólo debe utilizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Use en carretera, por favor siga la normativa estatal sobre señales de tráfico.

Garantía

Esta lámpara tiene una garantía de 2 años contra defectos de materiales y fabricación. Puede ampliar la garantía a 5 años registrando su producto en el sitio web de HACKNITE (excepto las pilas alcalinas). Exclusiones de la garantía: desgaste normal, oxidación, modificaciones o alteraciones, almacenamiento incorrecto, mantenimiento deficiente, fugas de la batería, daños debidos a accidentes, negligencia y uso para el que no se haya diseñado este producto.

PRECAUCIÓN

No apunte la luz directamente a los ojos de una persona. No mire fijamente a la linterna frontal mientras esté en funcionamiento. Si el haz de luz se dirige directamente a los ojos, apartar la vista inmediatamente.

LED grupo de riesgo 2 - IEC 62471

No utilice lupas que puedan enfocar el haz luminoso de la linterna frontal.
No mezcle marcas de pilas.
No mezcle pilas nuevas y usadas.
No arrojar al fuego.
No exponer a temperaturas superiores a 100°C.
No desmontar.
Mantener fuera del alcance de los niños.
Proteja la lámpara de la acumulación de calor.

HACKNITE no se hace responsable de las consecuencias, directas, indirectas o accidentales, o de cualquier otro tipo de daño que se produzca o resulte del uso de sus productos.

¿Tiene alguna duda? Póngase en contacto con HACKNITE.FR y estaremos encantados de ayudarle.

HACKNITE
Embrace the night

ITALIANO

Grazie per aver scelto HACKNITE.

Per familiarizzare con il prodotto, leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti istruzioni prima dell'uso. Conoscere le sue capacità e le limitazioni d'uso.

HACKNITE in poche parole.

In un mondo in cui l'oscurità fa parte della nostra vita quotidiana, del nostro ambiente di lavoro, del nostro campo di avventura, abbiamo pensato a ciascuno di questi momenti. Portando ciò che riteniamo essere l'essenza di ciò che una soluzione di illuminazione dovrebbe fornire quando si corre tutta la notte, quando ci si alza presto per portare a spasso il cane in inverno, quando si deve riparare un'auto o una macchina utensile, quando si lavora all'aperto per diverse ore nel cuore della notte, che sia su strada, in ferrovia o in una fabbrica, è necessario essere in grado di lavorare bene e in sicurezza.

Noi ci avvaliamo di quasi 40 anni di esperienza e passione per le apparecchiature di illuminazione portatili. Ispirate ai fenomeni luminescenti della natura, le nostre soluzioni di illuminazione sono state progettate per accompagnarvi come una seconda pelle ed essere presenti quando necessario. Il buio non dovrebbe mai essere una paura o limitare la vostra esperienza, la vostra passione, semplicemente la vostra vita.

Noi di HACKNITE abbiamo puntato sulla semplicità d'uso, sull'autonomia e sulla giusta illuminazione per permettervi di concentrarvi sul lavoro e sul tempo libero...

Bienvenuti nel mondo di HACKNITE!

Il vostro acquisto comprende il seguente prodotto, la batteria e gli accessori : 1x LUCIOLA 200, 3x AAA

Imballaggio e riciclaggio : Se non si conserva la confezione regalo, si prega di riciclare tutti gli imballaggi. Riciclare anche le batterie una volta utilizzate.

Uso della lampada frontale

Accensione e spegnimento della lampada frontale e cambio della modalità di illuminazione



Il pulsante destro sulla parte superiore della testa serve ad accendere e spegnere la lampada e a cambiare la modalità di illuminazione del bianco, premendo brevemente per cambiare modalità (Spot, Flood, Spot + Flood).

È presente anche una modalità di regolazione della luminosità per regolare la potenza della luce in base alle proprie esigenze. Tenere premuto e rilasciare una volta raggiunto il livello di potenza luminosa desiderato.

Modalità luce rossa e verde



Il pulsante sinistro sulla parte superiore della testa serve ad accendere il LED rosso e verde. Per cambiare le modalità di illuminazione (Rosso, Rosso Flash, Verde) basta una breve pressione sulla modalità desiderata.

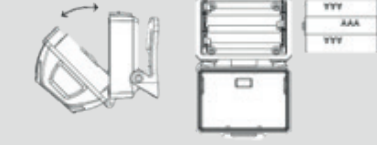
Modalità di trasporto



Premere entrambi i pulsanti per 5 secondi per bloccare la lampada. Per sbloccare, premere nuovamente per 5 secondi.

Sostituzione delle pile alcaline

Per sostituire la batteria o le batterie alcaline, aprire il vano. Rimuovere le batterie alcaline usate. Sostituirle con un set di batterie alcaline completamente nuove, come illustrato di seguito.



Le batterie usate sono pericolose e devono essere riciclate in conformità ai requisiti di legge.

Conservazione del prodotto

Se non si intende utilizzare il faro per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie alcaline. Conservare in un luogo asciutto (tra 20 e 25° C.).

Importante

Questa lampada frontale non è consigliata ai bambini di età inferiore ai 3 anni. I bambini di età inferiore ai 12 anni che utilizzano questa lampada frontale devono farlo in presenza di un adulto.

L'archetto può rappresentare un rischio di strangolamento. Regolarla e usarla sempre con attenzione.

Quando si inseriscono le batterie, rispettare i segni di polarità (+) e (-) indicati sull'involucro della batteria. Se la batteria è inserita in modo errato, la torcia non funziona. Rispettare sempre la polarità corretta per evitare di danneggiare la torcia.

Se utilizzata per scopi commerciali, la torcia deve essere utilizzata solo in conformità alle leggi e alle normative locali.

In caso di utilizzo su strada, rispettare le norme nazionali in materia di segnaletica stradale.

Garanzia

Questa lampada frontale è garantita per 2 anni contro i difetti di materiale e lavorazione. È possibile estendere la garanzia a 5 anni registrando il prodotto sul sito web di HACKNITE (tranne le batterie alcaline). Esclusioni dalla garanzia: normale usura, ossidazione, modifiche o alterazioni, conservazione non corretta, scarsa manutenzione, perdita della batteria, danni dovuti a incidenti, negligenza e uso per cui il prodotto non è stato progettato.

ATTENZIONE!

Non puntare la luce direttamente sugli occhi di una persona. Non fissare la lampada mentre è in funzione. Se il fascio di luce è diretto verso gli occhi, distogliere immediatamente lo sguardo.

LED gruppo di rischio 2 - IEC 62471

Non utilizzare strumenti di ingrandimento che potrebbero focalizzare il fascio di luce della lampada.
Non mischiare le marche di batterie
Non mischiare batterie nuove e usate
Non smaltire nel fuoco
Non esporre a temperature superiori a 100°C
Non smontare
Tenere lontano dai bambini
Proteggere la lampada dall'accumulo di calore.

HACKNITE non è responsabile delle conseguenze, dirette, indirette o accidentali, o di qualsiasi altro tipo di danno che si verifichi o derivi dall'uso dei suoi prodotti.

Avete domande? Contattate HACKNITE.FR e saremo lieti di aiutarvi.

HACKNITE
Embrace the night

DUTCH

Bedankt dat je voor HACKNITE hebt gekozen.

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat je het product in gebruik neemt om vertrouwd te raken met het product. Maak jezelf vertrouwd met de mogelijkheden en beperkingen.

HACKNITE in een paar woorden.

In een wereld waar duisternis deel uitmaakt van ons dagelijks leven, onze werkomgeving en onze avontuurlijke speelpplaatsen, hebben we aan elk moment gedacht. Als je de hele nacht hardloopt, als je 's winters vroeg opstaat om je hond uit te laten, als je een auto of een machine moet repareren, als je midden in de nacht urenlang buiten werkt, op de weg, op het spoor of in een fabriek, dan moet je goed en veilig kunnen werken.

Wij putten uit bijna 40 jaar ervaring en passie voor draagbare verlichtingsapparatuur. Onze verlichtingsoplossingen zijn geïnspireerd op de lichtverschijnselen van de natuur en zijn ontworpen om je als een tweede huid te vergezellen en er te zijn wanneer je ze nodig hebt. Duisternis mag nooit een angst zijn of een beperking vormen voor uw ervaring, uw passie of gewoon uw dagelijks leven.

Bij HACKNITE hebben we ons gericht op gebruiksgemak, autonomie en de juiste verlichting, zodat je je echt kunt concentreren op je werk en vrije tijd...

Welkom in de wereld van HACKNITE!

PORTUGUÉS

Obrigado por ter escolhido HACKNITE.

Para se familiarizar com o seu produto, leia atentamente todas as instruções que se seguem antes de o utilizar. Familiarize-se com as suas capacidades e limites do produto.

HACKNITE em pocas palavras.

Num mundo onde a escuridão faz parte do nosso quotidiano, do nosso ambiente de trabalho e dos nossos parques de diversões, pensámos em todos os momentos. Fornecemos o que acreditamos ser a essência do que uma solução de iluminação deve oferecer quando corremos toda a noite, quando nos levantamos cedo para passar o cão no inverno, quando precisamos de reparar um carro ou uma máquina, quando trabalhamos ao ar livre durante horas a meio da noite, seja na estrada, nos caminhos-de-ferro ou numa fábrica, precisamos de ser capazes de trabalhar bem e em segurança.

Contamos com quase 40 anos de experiência e paixão pelos equipamentos de iluminação portáteis. Inspiradas nos fenómenos de luminescência da natureza, as nossas soluções de iluminação são concebidas para o acompanhar como uma segunda pele e estar lá quando precisar delas. A escuridão nunca deve ser uma angústia ou limitar a sua experiência, a sua paixão ou simplesmente a sua vida quotidiana.

Na HACKNITE, privilegiámos a simplicidade de utilização, a autonomia e a iluminação adequada para que possa concentrar-se verdadeiramente no seu trabalho e lazer...

Bem-vindo ao mundo do HACKNITE!

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für HACKNITE entschieden haben.

Um sich mit Ihrem Produkt vertraut zu machen, lesen Sie bitte alle folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie es benutzen. Machen Sie sich mit den Möglichkeiten und Grenzen des Geräts vertraut.

HACKNITE in ein paar Worten.

In einer Welt, in der die Dunkelheit Teil unseres täglichen Lebens, unserer Arbeitsumgebung und unserer Abenteuerpielplätze ist, haben wir an jeden Moment gedacht. Wenn Sie die ganze Nacht laufen, wenn Sie im Winter früh aufstehen, um mit Ihrem Hund spazieren zu gehen, wenn Sie ein Auto oder eine Werkzeugmaschine reparieren müssen, wenn Sie mitten in der Nacht mehrere Stunden im Freien arbeiten, ob auf der Straße, in der Eisenbahn oder in einer Fabrik, müssen Sie gut und sicher arbeiten können, dann ist das unserer Meinung nach die Essenz dessen, was eine Beleuchtungslösung bieten sollte.

Wir schöpfen aus fast 40 Jahren Erfahrung und Leidenschaft für tragbare Beleuchtungsgeräte. Inspiriert von den Phänomenen der Lumineszenz in der Natur, wurden unsere Beleuchtungslösungen so konzipiert, dass Sie Sie wie eine zweite Haut begleiten und da sind, wenn Sie sie brauchen. Dunkelheit sollte niemals eine Angst sein oder Ihr Erlebnis, Ihre Leidenschaft oder einfach Ihr tägliches Leben einschränken.

Bei HACKNITE haben wir großen Wert auf einfache Bedienung, lange Akkulaufzeit und die richtige Beleuchtung gelegt, damit Sie sich wirklich auf Ihre Arbeit und Ihre Freizeit konzentrieren können...

Willkommen in der Welt von HACKNITE!

FINNISH

Kiitos, että valitsit HACKNITE.

Jotta voisit tutustua tuotteeseesi, lue kaikki seuraavat ohjeet huolellisesti ennen sen käyttöä. Tutustu sen ominaisuuksiin ja rajoituksiin.

HACKNITE muutamalla sanalla.

Maailmassa, jossa pimeys on osa jokapäiväistä elämäämme, työpäristömme ja seikkailuleikkipaikkojamme, olemme ajatelleet jokaista hetkeä. Tarjoamme mielestämme olennaisen sen, mitä valaistusratkaisun pitäisi tarjota, kun juokset koko yön, kun herätä aikaisin ulkoiltuttamaan koiraasi talvella, kun joudut korjaamaan autoa tai työstökonetta, kun työskentelet ulkona useita tunteja keskellä yötä, oltipa sitten maantieteillä, rautatietillä tai tehtaassa, sinun on voitava työskennellä hyvin ja turvallisesti.

Meillä on lähes 40 vuoden kokemus ja intohimo kannettavista valaistuslaitteista. Luonnon valoilmäiden innoittamina valaistusratkaisumme on suunniteltu kulkeamaan mukanasii kuin toinen iho ja olemaan paikalla, kun tarvitset niitä. Pimeyden ei pitäisi koskaan ahdistaa tai rajoittaa kokemuksiasi, intohimojasi tai yksinkertaisesti jokapäiväistä elämääsi.

HACKNITE on keskittynyt helppokäyttöisyyteen, itsenäisyyteen ja oikeanlaiseen valaistukseen, jotta voit todella keskittyä työhön ja vapaa-aikaan...

Tervetuloa HACKNITEn maailmaan!

DANISH

Tak, fordi du har valgt HACKNITE.

For at gøre dig fortrolig med dit produkt, bedes du læse alle de følgende instruktioner omhyggeligt, før du bruger det. Gør dig fortrolig med dets muligheder og begrænsninger.

HACKNITE i et par ord.

HACKNITE i et par ord. I en verden, hvor mørket er en del af vores hverdag, vores arbejdsmiljø og vores eventyrlegeplader, har vi tænkt på hvert øjeblik. Når du løber hele natten, når du står tidligt op for at lufte din hund om vinteren, når du skal reparere en bil eller en værktøjsmaskine, når du arbejder udenfor i flere timer midt om natten, uanset om det er på vejen, på jernbanen eller på en fabrik, har du brug for at kunne arbejde godt og sikkert.

Vi trækker på næsten 40 års erfaring og passion for bærbart belysningsudstyr. Inspireret af naturens luminescensfænomener er vores belysningsløsninger designet til at følge dig som en anden hud og være der, når du har brug for dem. Mørke skal aldrig være en angst eller begrænse din oplevelse, din passion eller bare dit daglige liv.

Hos HACKNITE har vi fokuseret på brugervenlighed, selvstændighed og den rigtige belysning, så du virkelig kan koncentrere dig om dit arbejde og din fritid...

Velkommen til en verden af HACKNITE!

Uw aankoop omvat het volgende product, batterij en accessoires : 1x LUCIOLA 200, 3x AAA

Verpakking en recycling : Als u de cadeauverpakking niet bewaart, kunt u alle verpakking recylen. Gelieve ook de batterijen te recycleren zodra ze volledig gebruikt zijn.

De hoofdlamp bedienen

De hoofdlamp aan- en uitzetten en van lichtstand veranderen



De rechterknop op de bovenkant van de kop wordt gebruikt om de hoofdlamp AAN en UIT te zetten en om van witte verlichtingsmodus te wisselen door deze kort in te drukken (Spot, Flood, Spot + Flood).

Er is ook een dimstand om de lichtsterkte aan te passen aan je behoefte. Houd de knop ingedrukt en laat hem los zodra je het gewenste lichtsterktniveau hebt bereikt.

Rood & Groen lichtmodus



De linkerknop bovenop de kop wordt gebruikt om de rode en groene LED aan te zetten. Verander de lichtmodi (Rood, Rode flits, Groen) door kort op de gewenste modus te drukken.

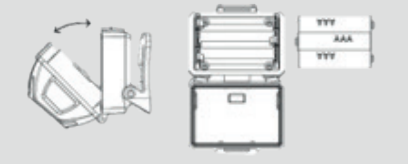
Transportmodus



Door beide knoppen 5 seconden ingedrukt te houden, vergrendel je je lamp. Druk nogmaals 5 seconden op de knop om te ontgrendelen.

Alkalinebatterijen vervangen

Om uw batterij of alkalinebatterijen te vervangen, opent u het compartiment. Verwijder de gebruikte alkalinebatterijen. Vervang ze door een volledig nieuwe set alkalinebatterijen zoals hieronder afgebeeld.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk en moeten worden weggegooid volgens de wettelijke voorschriften.

Uw product opbergen

Verwijder de alkalinebatterijen als u de hoofdlamp langere tijd niet gebruikt. Bewaar de lamp op een droge plaats (tussen 20 en 25° C).

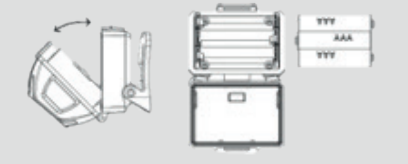
Modo de transporte



Ao premir ambos os botões durante 5 segundos, bloqueia a luz. Para desbloquear, prima novamente durante 5 segundos.

Substituir as pilhas alcalinas

Para substituir a sua bateria ou pilhas alcalinas, abra o compartimento. Retire as pilhas alcalinas usadas. Substitua por um conjunto totalmente novo de pilhas alcalinas, conforme mostrado abaixo.



As pilhas usadas são perigosas e devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos legais.

Armazenamento do produto

Se não pretender utilizar o farol durante um longo período de tempo, retire as pilhas alcalinas. Guarde-a num local seco (entre 20 e 25° C).

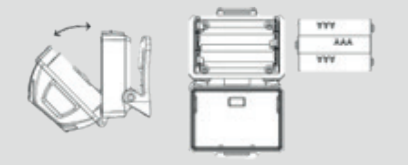
Transport-Modus



Wenn Sie beide Tasten 5 Sekunden lang drücken, wird Ihr Licht gesperrt. Zum Entsperren drücken Sie erneut 5 Sekunden lang.

Alkaline-Batterien wechseln

Um Ihre Batterie oder Alkalibatterien zu ersetzen, öffnen Sie bitte das Fach. Entfernen Sie die verbrauchten Alkalibatterien. Ersetzen Sie sie durch einen neuen Satz Alkalibatterien, wie unten gezeigt.



Verbrauchte Batterien sind gefährlich und müssen gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

Aufbewahrung Ihres Produkts

Wenn Sie die Stirnlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Alkalibatterien heraus. Bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf (zwischen 20 und 25° C).

Kuljetustila



Lukitset valon painamalla molempia painikkeita 5 sekuntia. Voit avata lukituksen painamalla uudelleen 5 sekuntia.

Vaihda alkaliparistot

Kun asetat paristoa paikalleen, noudata paristokoteleon merkittyjä napaisuusmerkkejä (+) ja (-). Jos paristo asetetaan väärin, otsalampun ei toimi. Kiinnitä aina huomiota napaisuuteen, jotta tuote ei vahingoituisi.

Sis otsalampulla käytetään kaupallisien tarkoituksiin, jos sitä käytetään vain paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.



Käytetyt paristot ovat vaarallisia ja ne on hävitettävä lakisääteisten määräysten mukaisesti.

Tuotteen säilyttäminen

Jos et aio käyttää otsalampulla pitkään aikaan, poista alkaliparistot. Säilytä sitä kuivassa paikassa (20-25 °C:n välillä).

Belangrijk

Hoofdlamp totaal niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kinderen jonger dan 12 jaar die deze hoofdlamp gebruiken, moeten dit doen onder toezicht van een volwassene.

Een hoofdband kan een risico op wurging vormen, stel de hoofdband altijd zorgvuldig af en gebruik hem.

Volg bij het plaatsen van de batterij de polariteitsmarkeringen (+) en (-) die op de batterijbehuizing zijn aangegeven. Als de batterij verkeerd wordt geplaatst, werkt de hoofdlamp niet. Let altijd op de polariteit om schade aan uw product te voorkomen.

Bij gebruik voor commerciële doeleinden mag de koplamp alleen worden gebruikt in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving.

Houd u bij gebruik op de weg aan de verkeersregels.

Garantie

Deze koplamp heeft een garantie van 2 jaar op materiaal- en fabricagefouten. Je kunt de garantie verlengen tot 5 jaar door je product te registreren op de HACKNITE website (met uitzondering van alkalinebatterijen). Uitsluitingen van de garantie: normale slijtage, oxidatie, wijzigingen of aanpassingen, onjuiste opslag, slecht onderhoud, batterijlekkage, schade als gevolg van ongelukken, nalatigheid en gebruik waarvoor dit product niet is ontworpen.

Importante

A lanterna frontal não é recomendada para crianças com menos de 3 anos de idade. As crianças com menos de 12 anos que utilizem esta lanterna frontal devem fazê-lo sob a supervisão de um adulto.

A fita para a cabeça pode representar um risco de estrangulamento. Ajuste e utilize sempre a fita para a cabeça com cuidado.

Ao inserir a pilha, siga as marcas de polaridade (+) e (-) que estão marcadas no compartimento da pilha. Se a pilha for introduzida incorretamente, a lanterna frontal não funcionará. Preste sempre atenção à polaridade para evitar danificar o seu produto.

Se for utilizado para fins comerciais, a lanterna só deve ser utilizado em conformidade com as leis e regulamentos locais.

Se for utilizado na estrada, respeite os regulamentos estatais relativos aos sinais de trânsito rodoviário.

Garantia

Este farol tem uma garantia de 2 anos contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico. Pode obter uma extensão da garantia para 5 anos registando o seu produto no site Web da HACKNITE (exceto pilhas alcalinas). Excluídos da garantia: desgaste normal, oxidação, modificações ou alterações, armazenamento incorreto, manutenção deficiente, fuga de pilhas, danos devidos a acidentes, negligência e utilizações para as quais este produto não foi concebido.

Wichtig

Die Stirnlampe ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder unter 12 Jahren, die diese Stirnlampe benutzen, müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Ein Stirmband kann eine Strangulationsgefahr darstellen. Passen Sie das Stirmband immer sorgfältig an und verwenden Sie es.

Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die Polaritätsmarkierungen (+) und (-), die auf dem Polaritätgehäuse angebracht sind. Wenn die Batterie falsch einglegt wird, funktioniert die Stirnlampe nicht. Achten Sie immer auf die Polarität, um eine Beschädigung Ihres Produkts zu vermeiden.

Bei gewerblicher Nutzung darf der Scheinwerfer nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden. Bei Verwendung im Straßenverkehr beachten Sie bitte die staatlichen Vorschriften zur Straßenverkehrsordnung.

Garantie

Für diesen Scheinwerfer gilt eine Garantie von 2 Jahren auf Material- und Herstellungsfehler. Sie können die Garantie auf 5 Jahre verlängern, indem Sie Ihr Produkt auf der HACKNITE Website registrieren (außer Alkaline-Batterien). Von der Garantie ausgeschlossen sind: normaler Verschleiß, Oxidation, Modifikationen oder Veränderungen, unsachgemäße Lagerung, mangelhafte Wartung, Auslaufen der Batterien, Schäden durch Unfälle, Fahrlässigkeit und Verwendungen, für die das Produkt nicht vorgesehen ist.

WAARSCHUWING!

Schijn het licht niet rechtstreeks in iemands ogen. Staar ook niet naar de werkende koplamp. Als de lichtstraal direct in uw ogen schijnt, kijk dan onmiddellijk de andere kant op.

Gebruik geen vergrootglazen die de lichtstraal van deze koplamp kunnen concentreren.

LED risicogroep 2 - IEC 62471

Gebruik geen verschillende merken batterijen door elkaar

Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar

Niet in het vuur werpen

Niet blootstellen aan temperaturen boven 100°C

Niet uit elkaar halen Uit de buurt van kinderen houden

Bescherm de lamp tegen warmteophoping.

HACKNITE is niet verantwoordelijk voor de gevolgen, direct, indirect of per ongeluk, of enige andere vorm van schade die voortvloeit uit het gebruik van haar producten.

Vragen? Neem contact op met HACKNITE.FR



ATENÇÃO!

Não fazer incidir a luz diretamente nos olhos de alguém. Também não olhe fixamente para a lanterna frontal em funcionamento.

Se o feixe de luz incidir diretamente nos seus olhos, desvie imediatamente o olhar. Não utilize quaisquer instrumentos de ampliação que possam concentrar o feixe de luz deste farol.

LED grupo de risco 2 - IEC 62471

Não misturar marcas de pilhas

Não misturar pilhas novas e usadas

Não deitar no fogo

Não expor a temperaturas superiores a 100°C

Não desmontar

Manter afastado das crianças

Proteger a lanterna da acumulação de calor.

A HACKNITE não se responsabiliza pelas consequências, directas, indirectas ou accidentais, ou por qualquer outro tipo de dano que possa ocorrer ou resultar da utilização dos seus produtos

Dúvidas? Contactar HACKNITE.FR



WARNUNG!

Richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen einer Person. Schauen Sie auch nicht in den laufenden Scheinwerfer. Wenn Ihnen der Lichtstrahl direkt in die Augen scheint, schauen Sie sofort weg.

Verwenden Sie keine Vergrößerungsinstrumente, die den Lichtstrahl dieser Lampe bündeln könnten.

LED-Risikogruppe 2 - IEC 62471

Mischen Sie keine Batteriemarken

Neue und gebrauchte Batterien nicht mischen

Nicht im Feuer entsorgen

Nicht einer Temperatur über 100°C aussetzen

Nicht demontieren

Von Kindern fernhalten

Bitte schützen Sie die Lampe vor Hitzestau.

HACKNITE ist nicht verantwortlich für direkte, indirekte oder zufällige Folgen oder andere Arten von Schäden, die durch die Verwendung seiner Produkte entstehen.

Haben Sie Fragen? Bitte kontaktieren Sie HACKNITE.FR



VAROITUS!

Älä näytä valoa suoraan jonkun silmiin. Älä myöskään tuljota toimivaa ajovalaisinta. Jos valonsäde paistaa suoraan silmiisi, katso välittömästi pois.

Älä käytä suurentavia välineitä, jotka voivat keskittää tämän hehkulampun valonsäteen.

LED-riskiryhmä 2 - IEC 62471

Älä sekoita paristomerkkejä keskenään

Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja

Älä hävität tuleen

Älä altista yli 100 °C:n lämpötilalle

Ei saa purkaa

Pitää poissa lasten ulottuvilta

Suojaa lampun lämmön kiertämiseltä.

HACKNITE ei ole vastuussa tuotteidensa käytöstä aiheutuvista suorista, epäsuorista tai tahattomista seurauksista tai muunlaisista vahingoista.

Kysymyksiä ? Ota yhteyttä HACKNITE.FR



ADVARSLEI

Lys ikke direkte ind i øjnene på nogen. Du må heller ikke stirre på en forlygte i drift. Hvis lysstrålen skinner direkte ind i dine øjne, skal du straks kigge væk.

Brug ikke forstørrelsesinstrumenter, der kan koncentrere lysstrålen fra denne pandelampe.

LED-risikogruppe 2 - IEC 62471

Bland ikke forskellige mærker af batterier

Bland ikke nye og brugte batterier

Må ikke bordskaffes i lid

Må ikke udsættes for temperaturer over 100°C

Må ikke skilles ad Holdes væk fra børn

Beskyt lampen mod akkumulering af varme.

HACKNITE er ikke ansvarlig for konsekvenser, direkte, indirekte eller utilsigtede, eller nogen anden form for skade, der opstår eller skyldes brugen af deres produkter.

Har du spørgsmål? Kontakt venligst HACKNITE.FR

